

Questions au Feuilleton

LES PRATIQUES COMMERCIALES DES AGENTS D'IMMEUBLES

Question n° 1726—**M. Mather:**

1. La pratique suivie par les agents d'immeubles de fixer la commission en fonction du système de l'inscription multiple fait-elle présentement l'objet d'étude?

2. Cette politique a) restreint-elle la concurrence, b) hausse-t-elle les prix à la consommation?

L'hon. Herb Gray (ministre de la Consommation et des Corporations): 1. Conformément à la recommandation du Conseil économique du Canada, la possibilité d'appliquer la législation en matière de concurrence aux industries de services qui n'y sont pas actuellement assujetties fait l'objet d'un examen.

2. Voir le n° 1.

LES SOMMES VERSÉES À L'HON. MARTIN O'CONNELL

Question n° 1755—**M. Cossitt:**

1. Combien le gouvernement a-t-il versé, avant toute déduction à la source, à titre de salaire, d'honoraires ou d'avance à l'honorable Martin O'Connell, du 30 octobre 1972 au 31 mars 1973 inclusivement?

2. Lui a-t-on versé un montant quelconque à titre d'allocation de dépenses et, dans l'affirmative, a) quel est le montant total des dépenses acquittées, b) quelle en est la nature précise et à combien se chiffrent-elles dans chaque cas?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): 1. M. Martin O'Connell a touché un traitement du 27 novembre 1972 au 31 mars 1973 au prorata du traitement annuel de \$30,000 à \$35,000.

2. Frais de voyage: \$831.40; Frais d'accueil: \$161.99; Dépenses totales: \$993.39.

LES SOMMES VERSÉES À M. JOHN ROBERTS

Question n° 1756—**M. Cossitt:**

1. Combien le gouvernement a-t-il versé, avant toute déduction à la source, à titre de salaire, d'honoraires ou d'avance à M. John Roberts, du 30 octobre 1972 au 31 mars 1973 inclusivement?

2. Lui a-t-on versé un montant quelconque à titre d'allocation de dépenses et, dans l'affirmative, a) quel est le montant total des dépenses acquittées, b) quelle en est la nature précise et à combien se chiffrent-elles dans chaque cas?

Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre): 1. M. John Roberts a touché un traitement du 8 janvier 1973 au 31 mars 1973 au prorata du traitement annuel de \$30,000 à \$35,000.

2. Frais de voyage: \$418.60; Frais d'accueil: \$38.40; Frais de déplacement: \$832.00; Dépenses totales: \$1,289.00.

LE SUPPLÉMENT DE REVENU GARANTI

Question n° 1762—**M. Stewart (Okanagan-Kootenay):**

1. Quelle somme a-t-on versée chaque année à titre de supplément de revenu garanti, depuis l'entrée en vigueur de ce programme?

2. Dans chaque province, combien de personnes touchent des prestations aux termes de ce même programme?

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): 1. 1966-67, \$39,957,478; 1967-68, \$234,835,151; 1968-69, \$244,470,268; 1969-70, \$263,478,628; 1970-71, \$280,005,371; 1971-72, \$526,059,572; *1972-73, \$739,000,000;

*Montant évalué

[M. Faulkner.]

2. Au 28 février 1973: Terre-Neuve, 28,288; Île-du-Prince-Édouard, 9,805; Nouvelle-Écosse, 50,775; Nouveau-Brunswick, 38,745; Québec, 275,720; Ontario, 329,092; Manitoba, 60,941; Saskatchewan, 60,356; Alberta, 74,296; Colombie-Britannique, 117,355; Yukon, 324; Territoires du Nord-Ouest, 757; Canada, 1,046,454.

LES SUBVENTIONS CONSENTIES PAR LE MINISTÈRE DE L'EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE AUX BANQUES À CHARTE

[Français]

Question n° 1817—**M. Lambert (Bellechasse):**

Depuis son existence, le ministère de l'Expansion économique régionale a-t-il consenti des subventions à l'une des banques à charte du Canada, et, dans l'affirmative, a) laquelle, b) en quelle année, c) quel a été le montant attribué, d) dans quelle ville du Canada?

M. Marcel Prud'homme (secrétaire parlementaire du ministre de l'Expansion économique régionale): Non. Non admissible à une subvention. a) N/A; b) N/A; c) N/A; d) N/A.

RADIO-CANADA—LES EFFECTIFS ET LE BUDGET

[Traduction]

Question n° 1825—**M. Stewart (Okanagan-Kootenay):**

1. Combien d'employés comptait la Société Radio-Canada durant chacune des années 1970 à 1972 inclusivement?

2. Quel a été le budget de la Société pour chacune de ces années?

L'hon. James Hugh Faulkner (secrétaire d'État): La Société Radio-Canada me communique les renseignements suivants: 1. Le nombre d'employés à service continu dans la Société Radio-Canada au 31 mars des années en question: 1970, 8,951; 1971, 8,885; 1972, 9,070; 1973, 9,293 (à compter du 23 mars).

2. Le budget net d'exploitation de la Société Radio-Canada pour les années en question, représenté par le montant des crédits parlementaires: 1969-70, \$166,000,000; 1970-71, \$166,000,000; 1971-72, \$181,000,000; 1972-73, \$207,000,000.

* * *

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

LA NOMINATION D'ANCIENS DÉPUTÉS À DES POSTES AU SERVICE DE L'ÉTAT

Question n° 36—**M. Reynolds:**

1. Combien d'ex-députés du 28^e Parlement occupent maintenant un poste au service de l'État, à un titre quelconque?

2. a) Quels sont les noms des intéressés, b) quels postes occupent-ils présentement, c) de quel ministère relèvent-ils, d) quels traitements touchent-ils respectivement?

(Le document est déposé.)

ÉNERGIE, MINES ET RESSOURCES—LES CONTRATS AUX FINS DE RECHERCHE

Question n° 135—**M. Nystrom:**

1. Au cours des années financières 1968-1969, 1969-1970, 1970-1971, 1971-1972, quelle somme totale le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources a-t-il consacrée aux contrats accordés à des particuliers et à des organismes de l'extérieur aux fins de recherche, développement et autres services de consultation?

2. Quels sont leurs noms et adresses et à combien revenait chaque contrat?